

STORISCHE ORIGINAL ROMANE AUS DEUTSCHLANDS HELDEN UND RITTERZEITEN

So he sat down upon the throne of the Khalifate and laid the dagger in his lap, whereupon all [present] came up to kiss the earth before him and called down on him length of life and continuance [of glory and prosperity]. Then came forward Jaafer the Barmecide and kissing the earth, said, "May the wide world of God be the treading of thy feet and may Paradise be thy dwelling-place and the fire the habitation of thine enemies! May no neighbour transgress against thee nor the lights of fire die out for thee, (29) O Khalif of [all] cities and ruler of [all] countries!" .? ? ? ? ? h. The Eighth Officer's Story dccccxxv. Barmecides, Haroun er Reshid and the Woman of the, i. 57. Hind and his Vizier, The King of, ii. 105. Khalif Omar ben Abdulaziz and the Poets, The, i. 45. Young Men, El Hejjaj and the Three, i. 53. It is as the jasmine, when it I espy, ii. 236. 87. The Lovers of the Benou Tai dclxxiii. N.B.-The Roman numerals denote the volume, the Arabic the page. ? ? ? ? ? My flower a marvel on your heads doth show, Yet homeless (237) am I in your land, I trow. The old man betook himself to the city, as she bade him, and enquired for the money-changer, to whom they directed him. So he gave him the ring and the letter, which when he saw, he kissed the letter and breaking it open, read it and apprehended its purport. Then he repaired to the market and buying all that she bade him, laid it in a porter's basket and bade him go with the old man. So the latter took him and went with him to the mosque, where he relieved him of his burden and carried the meats in to Sitt el Milah. She seated him by her side and they ate, he and she, of those rich meats, till they were satisfied, when the old man rose and removed the food from before her. ? ? ? ? ? Upon the table of her cheek beauty hath writ, "Alack, Her charms! 'Twere well thou refuge sought'st with God incontinent." (119). ? ? ? ? ? Ye are the pleasance of my soul; or present though you be Or absent from me, still my heart and thought with you remain. They ate and drank and sported and made merry awhile of the day; and as they were thus engaged, up came the master of the house, with his friends, whom he had brought with him, that they might carouse together, as of wont. He saw the door opened and knocked lightly, saying to his friends, 'Have patience with me, for some of my family are come to visit me; wherefore excuse belongeth [first] to God the Most High, and then to you.' (263) So they took leave of him and went their ways, whilst he gave another light knock at the door. When the young man heard this, he changed colour and the woman said to him, 'Methinks thy servant hath returned.' 'Yes,' answered he; and she arose and opening the door to the master of the house, said to him, 'Where hast thou been? Indeed, thy master is wroth with thee.' 'O my lady,' answered he, 'I have but been about his occasions.' 39. Yehya ben Khalid and the Man who forged a Letter in his Name ccvi. So we went with him till he came to the place where my slave had buried the money and dug there and brought it out; whereat I marvelled with the utmost wonder and we carried it to the prefect's house. When the latter saw the money, he rejoiced with an exceeding joy and bestowed on me a dress of honour. Then he restored the money straightway to the Sultan and we left the youth in prison; whilst I said to my slave who had taken the money, "Did yonder young man see thee, what time thou buriedst the money?" "No, by the Great God!" answered he. So I went in to the young man, the prisoner, and plied him with wine till he recovered, when I said to him, "Tell me how thou stolest the money." "By Allah," answered he, "I stole it not, nor did I ever set eyes on it till I brought it forth of the earth!" Quoth I, "How so?" And he said, "Know that the cause of my falling into your hands was my mother's imprecation against me; for that I evil entreated her yesternight and beat her and she said to me, 'By Allah, O my son, God shall assuredly deliver thee into the hand of the oppressor!' Now she is a pious woman. So I went out forthright and thou sawest me in the way and didst that which thou didst; and when beating was prolonged on me, my senses failed me and I heard one saying to me, 'Fetch it.' So I said to you what I said and he (145) guided me till I came to the place and there befell what befell of the bringing out of the money." .? ? ? ? ? b. The Fakir and his Pot of Butter dcx. Then he turned to the woman and said to her, "Is it not thus?" "Yes, O Commander of the Faithful," answered she; and he said, "What prompted thee to this?" Quoth she, "Thou slewest my father and my mother and my kinsfolk and tookest their goods." "Whom meanest thou?" asked the Khalif, and she replied, "I am of the house of Bermek." (93) Then said he to her, "As for the dead, they are of those who are past away, and it booteth not to speak of them; but, as for that which I took of wealth, it shall be restored to thee, yea, and more than it." And he was bountiful to her to the utmost of munificence. 166. Aboulhusn of Khorassan dcccclix. ? ? ? ? ? How many a king to me hath come, of troops and guards ensued, And Bactrian camels brought with him, in many a laden line, .? ? ? ? ? r. The Heathcock and the Tortoises dcxxxiv. 78. The Water-Carrier and the Goldsmith's Wife cccxc. It chanced one day that they sallied forth to stop the way and fell in upon a caravan in the night; but the people of the caravan were on their guard; so they joined battle with the robbers and overcame them and slew them and the boy fell wounded and abode cast down in that place till the morrow, when he opened his eyes and finding his comrades slain, lifted himself up and rose to walk in the way. Presently, there met him a man, a treasure-seeker, and said to him, 'Whither goest thou, O youth?' So he told him what had betided him and the other said, 'Be of good heart, for that [the season of] thy fair fortune is come and God bringeth thee joy and solace. I am one who am in quest of a hidden treasure, wherein is vast wealth. So come with me, that thou mayst help me, and I will give thee wealth, wherewith thou shalt provide thyself thy life long.' Then he carried the youth to his dwelling and dressed his wound, and he abode with him some days, till he was rested; when he took him and two beasts and all that he needed, and they fared on till they came to a precipitous mountain. The Eight Night of the Month. ? ? ? ? ? But now hath Allah from my heart blotted the love of thee, After for constancy I'd grown a name of wonderment. 71. Haroun er Reshid and the two Girls ccclxxxvii. ? ? ? ? ? But for the spying of the eyes [ill-omened,] we had seen Wild cattle's eyes and antelopes' tresses of sable sheen. 105. El Feth ben Khacan and El Mutawekkil ccccix. ? ? ? ? ? What is there in the tents? Their burdens are become A lover's, whose belov'd is in the litters' shrined. EN NUMAN AND THE ARAB OF THE

BENOU TAI. (168).? ? ? ? They left me and content forthright forsook my heart..She laughed and cried out to the women of the house, saying, "Ho, Fatimeh! Ho, Khedijeh! Ho, Herifeh! Ho, Senineh!" Whereupon all those who were in the place of women and neighbours flocked to me and fell a-laughing at me and saying, "O blockhead, what ailed thee to meddle with gallantry?" Then one of them came and looked in my face and laughed, and another said, "By Allah, thou mightest have known that she lied, from the time she said she loved thee and was enamoured of thee? What is there in thee to love?" And a third said, "This is an old man without understanding." And they vied with each other in making mock of me, what while I suffered sore chagrin..? ? ? ? If with her cheek and lustre thou thyself adorn, (120) thou'lt find But chrysolites and gold, with nought of baser metal blent..Then said the prince to him, 'Make ready to go with me to my country.' So he made ready and went with the prince till he drew near the frontiers of his father's kingdom, where the people received him with the utmost honour and sent to acquaint his father with his son's coming. The king came out to meet him and they entreated the goldsmith with honour. The prince abode awhile with his father, then set out, [he and the goldsmith] to return to the country of the fair one, the daughter of the King of Hind; but there met him robbers by the way and he fought the sorest of battles and was slain. The goldsmith buried him and marked his grave (229) and returned, sorrowing and distraught to his own country, without telling any of the prince's death..So the merchant went forth, afflicted, sorrowful, weeping, [and wandered on along the sea-shore], till he came to a sort of divers diving in the sea for pearls. They saw him weeping and mourning and said to him, 'What is thy case and what maketh thee weep?' So he acquainted them with his history, from first to last, whereby they knew him and said to him, 'Art thou [such an one] son of such an one?' 'Yes,' answered he; whereupon they condoled with him and wept sore for him and said to him, 'Abide here till we dive for thy luck this next time and whatsoever betideth us shall be between us and thee.' Accordingly, they dived and brought up ten oysters, in each two great pearls; whereat they marvelled and said to him, 'By Allah, thy luck hath returned and thy good star is in the ascendant!' Then they gave him ten pearls and said to him, 'Sell two of them and make them thy capital [whereon to trade]; and hide the rest against the time of thy straitness.' So he took them, joyful and contented, and addressed himself to sew eight of them in his gown, keeping the two others in his mouth; but a thief saw him and went and advertised his mates of him; whereupon they gathered together upon him and took his gown and departed from him. When they were gone away, he arose, saying, 'These two pearls [in my mouth] will suffice me,' and made for the [nearest] city, where he brought out the pearls [and repairing to the jewel- market, gave them to the broker], that he might sell them..? ? ? ? f. The Sixth Voyage of Sindbad the Sailor cclxvi.? ? ? ? ? ? ? ? na. A Merry Jest of a Thief dccccxl.? ? ? ? c. The Third Calender's Story liii.Police, El Melik ez Zahir Rukneddin Bibers el Bunducdari and the Sixteen Officers of, ii. 117..? ? ? ? Your coming to-me-ward, indeed, with "Welcome! fair welcome!" I hail. Your sight to me gladness doth bring and banisheth sorrow and bale;.Quoth Ishac, 'Indeed, this was of thy fair fortune. By Allah, I know not that which thou knowest in this craft!' Then he arose and going to a chest, brought out therefrom striped clothes of great price, netted with jewels and great pearls, and said to her, 'In the name of God, don these, O my lady Tuhfeh.' So she arose and donned those clothes and veiled herself and went up [with Ishac] to the palace of the Khalifate, where he made her stand without, whilst he himself went in to the Commander of the Faithful (with whom was Jaafer the Barmecide) and kissing the earth before him, said to him, 'O Commander of the Faithful, I have brought thee a damsel, never saw eyes her like for excellence in singing and touching the lute; and her name is Tuhfeh.'" (186) 'And where,' asked Er Reshed, 'is this Tuhfeh, who hath not her like in the world?' Quoth Ishac, 'Yonder she stands, O Commander of the Faithful;' and he acquainted the Khalif with her case from first to last. Then said Er Reshid, 'It is a marvel to hear thee praise a slave-girl after this fashion. Admit her, so we may see her, for that the morning may not be hidden.'? ? ? ? O thou with love of whom I'm smitten, yet content, I prithee come to me and hasten to my side..Picture, The Prince who fell in love with the, i. 256..On this wise we abode a whole year, at the end of which time she was absent (185) from me a month's space, wherefore fire raged in my heart on her account. When it was the next month, behold, a little eunuch presented himself to me and said, "I am a messenger to thee from such an one," [naming my mistress], "who giveth thee to know that the Commander of the Faithful hath sentenced her to be drowned, her and those who are with her, six-and-twenty slave-girls, on such a day at Deir et Tin, (186) for that they have confessed against one another of lewdness, and she biddeth thee look how thou mayst do with her and how thou mayst contrive to deliver her, even if thou gather together all her money and spend it upon her, for that this is the time of manhood." (187) Quoth I, "I know not this woman; belike it is other than I [to whom this message is addressed]; so beware, O eunuch, lest thou cast me into stress." Quoth he, "Behold, I have told thee [that which I had to say,] and went away, leaving me in concern [on her account]..The Lady Zubeideh answered him many words and the talk waxed amain between them. At last the Khalif sat down at the heads of the pair and said, "By the tomb of the Apostle of God (may He bless and preserve him!) and the sepulchres of my fathers and forefathers, whoso will tell me which of them died before the other, I will willingly give him a thousand dinars!" When Aboulhusn heard the Khalifs words, he sprang up in haste and said, "I died first, O Commander of the Faithful! Hand over the thousand dinars and quit thine oath and the conjuration by which thou sworest." Then Nuzhet el Fuad rose also and stood up before the Khalif and the Lady Zubeideh, who both rejoiced in this and in their safety, and the princess chid her slave-girl. Then the Khalif and the Lady Zubeideh gave them joy at their well-being and knew that this [pretended] death was a device to get the money; and the princess said to Nuzhet el Fuad, "Thou shouldst have sought of me that which thou desiredst, without this fashion, and not have consumed my heart for thee." And she said, "Indeed, I was ashamed, O my lady."..Uselessness of Endeavour against Persistent Ill Fortune, Of the, i. 70.Tuhfet el Culoub and Er Reshid, ii. 203..? ? ? ? x. The Sandal-wood Merchant and the Sharpers dciii.11. The Hermits cxlviii.? ? ? ? Lovely with longing for its love's embrace, The fear of his estrangement makes it lean..When King

Shah Bekht heard this story, it pleased him and he bade the vizier go away to his own house..? ? ? ? b. The Merchant and his Sons ccccxliv. ? ? ? ?
? Nor, like others a little ere morning appear who bawl, "Come to safety!" (58) I stand up to prayer..Therewithal Queen Es Shuhba rejoiced and all who were present rejoiced also and admired her speech and fell to kissing her; and when she had made an end of her song, Queen Kemeriyeh said to her, 'O my sister, ere thou go to thy palace, I would fain bring thee to look upon El Anca, daughter of Behram Gour, whom El Anca, daughter of the wind, carried off, and her beauty; for that there is not her match on the face of the earth.' And Queen Es Shuhba said, 'O Kemeriyeh, I [also] have a mind to see her.' Quoth Kemeriyeh, 'I saw her three years ago; but my sister Wekhimeh seeth her at all times, for that she is near unto her, and she saith that there is not in the world a fairer than she. Indeed, this Queen El Anca is become a byword for loveliness and proverbs are made upon her beauty and grace' And Wekhimeh said, 'By the mighty inscription [on the seal-ring of Solomon], there is not her like in the world!' Then said Queen Es Shuhba, 'If it needs must be and the affair is as ye say, I will take Tuhfeh and go with her [to El Anca], so she may see her.'? ? ? ? ?
My tears flow still, nor aye of bitterness I'm quit, Bewildered as I am betwixten hope and fear..When the company heard this story, they marvelled thereat with the utmost wonderment. Then the fifth officer, who was the lieutenant of the bench, (113) came forward and said, '[This is] no wonder and there befell me that which is rarer and more extraordinary than this..139. Khuzeimeh ben Bishr and Ikrimeh el Feyyas dclxxxii.155. Hassan of Bassora and the King's Daughter of the Jinn dcclxxviii.She laughed and answered, 'O my lord, my story is a strange one and my case extraordinary. Know that I belonged aforetime to a Mughrebi merchant, who bought me, when I was three years old, and there were in his house many slave-girls and eunuchs; but I was the dearest to him of them all. So he kept me with him and used not to call me but "daughterling," and indeed I am presently a clean maid. Now there was with him a damsel, a lutanist, and she reared me and taught me the craft, even as thou seest. Then was my master admitted to the mercy of God the Most High (184) and his sons divided his good. I fell to the lot of one of them; but it was only a little while ere he had squandered all his substance and there was left him no tittle of money. So I left the lute, fearing lest I should fall into the hand of a man who knew not my worth, for that I was assured that needs must my master sell me; and indeed it was but a few days ere he carried me forth to the barrack of the slave-merchant who buyeth slave-girls and showeth them to the Commander of the Faithful. Now I desired to learn the craft; so I refused to be sold to other than thou, till God (extolled be His perfection and exalted be He!) vouchsafed me my desire of thy presence; whereupon I came out to thee, whenas I heard of thy coming, and besought thee to buy me. Thou healedst my heart and boughtedst me; and since I entered thy house, O my lord, I have not taken up the lute till now; but to-day, whenas I was quit of the slave-girls, [I took it]; and my purpose in this was that I might see if my hand were changed (185) or no. As I was singing, I heard a step in the vestibule; so I laid the lute from my hand and going forth to see what was to do, found thee, O my lord, on this wise.'?STORY OF THE HAWK AND THE LOCUST..Omar ben Abdulaziz and the Poets, The Khalif, i. 45..?STORY OF THE OLD WOMAN, THE MERCHANT AND THE KING..? ? ? ? ? Indeed, mine eyelids still with tears are ulcered and to you My bowels yearn to be made whole of all their pain and heat..37. The Imam Abou Yousuf with Er Reshid and Jaafer dlv.As for the singer, when his [stay in the oven] grew long upon him, he came forth therefrom, thinking that her husband had gone away. Then he went up to the roof and looking down, beheld his friend the druggist; whereat he was sore concerned and said in himself, 'Alas, the disgrace of it! This is my friend the druggist, who dealt kindly with me and wrought me fair and I have requited him with foul' And he feared to return to the druggist; so he went down and opened the first door and would have gone out; but, when he came to the outer door, he found it locked and saw not the key. So he stole up again to the roof and cast himself down into the [next] house. The people of the house heard him and hastened to him, deeming him a thief. Now the house in question belonged to a Persian; so they laid hands on him and the master of the house began to beat him, saying to him, 'Thou art a thief.' 'Nay,' answered he, 'I am no thief, but a singing-man, a stranger. I heard your voices and came to sing to you.'?THE KING'S SON WHO FELL IN LOVE WITH THE PICTURE..Zubeideh, El Mamoun and, i. 199.When King Shah Bekht heard this, he said in himself, "How like is this story to my present case with this vizier, who hath not his like!" Then he bade him depart to his own house and come again at eventide..Now the Persian had a mameluke, (201) as he were the full moon, and he arose [and went out], and the singer followed him and wept before him, professing love to him and kissing his hands and feet. The mameluke took compassion on him and said to him, 'When the night cometh and my master entereth [the harem] and the folk go away, I will grant thee thy desire; and I lie in such a place.' Then the singer returned and sat with the boon-companions, and the Persian rose and went out, he and the mameluke beside him. [Then they returned and sat down.] (202) Now the singer knew the place that the mameluke occupied at the first of the night; but it befell that he rose from his place and the candle went out. The Persian, who was drunken, fell over on his face, and the singer, supposing him to be the mameluke, said, 'By Allah, it is good!' and threw himself upon him and clipped him, whereupon the Persian started up, crying out, and laying hands on the singer, pinioned him and beat him grievously, after which he bound him to a tree that was in the house. (203).Cook, The Lackpenny and the, i. 9..Then he called Sitt el Milah and said to her, "The house [wherein thou lodgest] and that which is therein Is a guerdon [from me] to thy lord. So do thou take him and depart with him in the safeguard of God the Most High; but absent not yourselves from our presence." [So she went forth with Nouredin and] when she came to the house, she found that the Commander of the Faithful had sent them gifts galore and abundance of good things. As for Nouredin, he sent for his father and mother and appointed him agents and factors in the city of Damascus, to take the rent of the houses and gardens and khans and baths; and they occupied themselves with collecting that which accrued to him and sending it to him every year. Meanwhile, his father and mother came to him, with that which they had of monies and treasures and merchandise, and foregathering with their son, saw that he was become of the chief officers of the

Commander of the Faithful and of the number of his session-mates and entertainers, wherefore they rejoiced in reunion with him and he also rejoiced in them..? ? ? ? The two girls let me down from fourscore fathoms' height, As swoops a hawk, with wings all open in full flight; When it was the sixth day, the viziers' wrath redoubled, for that they had not compassed their desire of the youth and they feared for themselves from the king; so three of them went in to him and prostrating themselves before him, said to him, "O king, indeed we are loyal counsellors to thy dignity and tenderly solicitous for thee. Verily, thou persistest long in sparing this youth alive and we know not what is thine advantage therein. Every day findeth him yet on life and the talk redoubleth suspicions on thee; so do thou put him to death, that the talk may be made an end of." When the king heard this speech, he said, "By Allah, indeed, ye say sooth and speak rightly!" Then he let bring the young treasurer and said to him, "How long shall I look into thine affair and find no helper for thee and see them all athirst for thy blood?". On the morrow, he betook himself to the shop of his friend the druggist, who welcomed him and questioned him of his case and how he had fared that day. Quoth the singer, 'May God requite thee with good, O my brother! For that thou hast directed me unto easance!' And he related to him his adventure with the woman, till he came to the mention of her husband, when he said, 'And at midday came the cuckold her husband and knocked at the door. So she wrapped me in the mat, and when he had gone about his business, I came forth and we returned to what we were about.' This was grievous to the druggist and he repented of having taught him [how he should do] and misdoubted of his wife. So he said to the singer, 'And what said she to thee at thy going away?' And the other answered, 'She bade me come back to her on the morrow. So, behold, I am going to her and I came not hither but that I might acquaint thee with this, lest thy heart be occupied with me.' Then he took leave of him and went his way. As soon as the druggist was assured that he had reached the house, he cast the net over his shop (195) and made for his house, misdoubting of his wife, and knocked at the door..?STORY OF THE JOURNEYMAN AND THE GIRL..So Ishac returned to the slave-dealer and said to him, 'Harkye, Gaffer Said!*' 'At thy service, O my lord,' answered the old man; and Ishac said, 'In the corridor is a cell and therein a damsel pale of colour. What is her price in money and how much dost thou ask for her?', Quoth the slave-dealer, 'She whom thou mentionest is called Tuhfet el Hemca.' (174) 'What is the meaning of El Hemca?' asked Ishac, and the old man replied, 'Her price hath been paid down an hundred times and she still saith, "Show me him who desireth to buy me;" and when I show her to him, she saith, "This fellow is not to my liking; he hath in him such and such a default." And in every one who would fain buy her she allegeth some default or other, so that none careth now to buy her and none seeketh her, for fear lest she discover some default in him.' Quoth Ishac, 'She seeketh presently to sell herself; so go thou to her and enquire of her and see her price and send her to the palace.' 'O my lord,' answered Said, 'her price is an hundred dinars, though, were she whole of this paleness that is upon her face, she would be worth a thousand; but folly and pallor have diminished her value; and behold, I will go to her and consult her of this.' So he betook himself to her, and said to her, 'Wilt thou be sold to Ishac ben Ibrahim el Mausili?' 'Yes,' answered she, and he said, 'Leave frowardness, (175) for to whom doth it happen to be in the house of Ishac the boon-companion?' (176).144. The Lovers of the Benou Udhreh dclxxxviii. ? ? ? ? Quoth he, what while from out his hair the morning glimmered white, "This, this is life indeed, except, alas! it doth not stay.". When Jaafer saw him, his reason was like to depart for shame and he knew that the chamberlain had been deceived by the likeness of the name; and Abdulmelik also perceived how the case stood and confusion was manifest to him in Jaafer's face. So he put on a cheerful favour and said, "No harm be upon you! (149) Bring us of these dyed clothes." So they brought him a dyed gown (150) and he put it on and sat discoursing cheerily with Jaafer and jesting with him. Then said he, "Give us to drink of your wine." So they poured him out a pint and he said, "Be ye indulgent with us, for we have no wont of this." Then he chatted and jested with them till Jaafer's breast dilated and his constraint ceased from him and his shamefastness, and he rejoiced in this with an exceeding joy and said to Abdulmelik, "What is thine errand?" Quoth the other, "I come (may God amend thee!) on three occasions, whereof I would have thee bespeak the Khalif; to wit, firstly, I have on me a debt to the amount of a thousand thousand dirhems, (151) which I would have discharged; secondly, I desire for my son the office of governor of a province, whereby his rank may be raised; and thirdly, I would fain have thee marry him to a daughter of the Khalif, for that she is his cousin and he is a match for her." And Jaafer said, "God accomplished! unto thee these three occasions. As for the money, it shall presently be carried to thy house; as for the government, I make thy son viceroy of Egypt; and as for the marriage, I give him to wife such an one, the daughter of our Lord the Commander of the Faithful, at a dowry of such and such a sum. So depart in the assurance of God the Most High".? ? ? ? Be gracious, so our gladness may be fulfilled with wine And we of our beloved have easance, without fear..97. Dibil el Khuzai with the Lady and Muslin ben el Welid ccccvii. When the prefect saw this, he said, "By Allah, the captain is excused!" Then my comrades came round about me and sprinkled water on my face, [till I came to myself,] when I arose and accosting the Cadi, who was covered with confusion, said to him, "Thou seest that suspicion is fallen on thee, and indeed this affair is no light matter, for that this woman's family will assuredly not sit down under her loss." Therewith the Cadi's heart quaked and he knew that the suspicion had reverted upon him, wherefore his colour paled and his limbs smote together; and he paid of his own money, after the measure of that which he had lost, so we would hush up the matter for him. (106) Then we departed from him in peace, whilst I said in myself, "Indeed, the woman deceived me not".? ? ? ? He, who Mohammed sent, as prophet to mankind, Hath to a just high-priest (61) the Khalifate assigned..Meanwhile, the eunuch betook himself, he and the horsemen, to her father and said to him, "O my lord, the king is beholden to thee for many years' service and thou hast not failed him a day of the days; and now, behold, he hath taken thy daughter against thy wish and without thy permission." And he related to him what had passed and how the king had taken her by force. When Isfehend heard the eunuch's story, he was exceeding wroth and assembling many troops, said to them, "Whenas the king was occupied with

his women [and concerned not himself with the affairs of his kingdom], we took no reck of him; but now he putteth out his hand to our harem; wherefore methinketh we should do well to look us out a place, wherein we may have sanctuary." . . . ee. Story of the Barber's Fifth Brother cliv. . . . They have shut out thy person from my sight; They cannot shut thy memory from my spright. Quoth Selim to her, 'It is for thee to decide and excellent is that which thou counselest; so let us do this, in the name of God the Most High, trusting in Him for grace and guidance.' So they arose and took the richest of their clothes and the lightest of that which was in their treasuries of jewels and things of price and gathered together a great matter. Then they equipped them ten mules and hired them servants of other than the people of the country; and Selim bade his sister Selma don man's apparel. Now she was the likest of all creatures to him, so that, [when she was clad in man's attire,] the folk knew no difference between them, extolled be the perfection of Him who hath no like, there is no God but He! Then he bade her mount a horse, whilst he himself bestrode another, and they set out, under cover of the night. None of their family nor of the people of their house knew of them; so they fared on into the wide world of God and gave not over going night and day two months' space, at the end of which time they came to a city on the sea-shore of the land of Mekran, by name Es Sherr, and it is the first city in Sind. Then she came down from the tree and rent her clothes and said, 'O villain, if these be thy dealings with me before my eyes, how dost thou when thou art absent from me?' Quoth he, 'What aileth thee?' and she said, 'I saw thee swive the woman before my very eyes.' 'Not so, by Allah!' cried he. 'But hold thy peace till I go up and see.' So he climbed the tree and no sooner did he begin to do so than up came the lover [from his hiding-place] and taking the woman by the legs, [fell to swiving her]. When the husband came to the top of the tree, he looked and beheld a man swiving his wife. So he said, 'O strumpet, what doings are these?' And he made haste to come down from the tree to the ground; [but meanwhile the lover had returned to his hiding-place] and his wife said to him, 'What sawest thou?' 'I saw a man swive thee,' answered he; and she said, 'Thou liest; thou sawest nought and sayst this but of conjecture.' . . . ec. Story of the Barber's Third Brother clvii. 158. Ali Nouredin and the Frank King's Daughter dccclxiii. . . . If they could hearken to Azzeh's speech, as I, I hearken to it, They straight would humble themselves to her and prone before her fall. So she arose and tearing her clothes, went in to the king, in the presence of the viziers, and cast herself upon him, saying, "O king, falleth my shame not upon thee and fearest thou not reproach? Indeed, this is not of the behoof of kings that their jealousy over their women should be thus [laggard]. Thou art heedless and all the folk of the realm prate of thee, men and women. So either slay him, that the talk may be cut off, or slay me, if thy soul will not consent to his slaughter." Thereupon the king's wrath waxed hot and he said to her, "I have no pleasure in his continuance [on life] and needs must I slay him this day. So return to thy house and comfort thy heart." Then she turned to her father and said to him, 'Give ear unto that which I shall say to thee.' Quoth he, 'Say on;' and she said, 'Take thy troops and go to him, for that, when he heareth this, he in his turn will levy his troops and come forth to thee; whereupon do thou give him battle and prolong the fighting with him and make a show to him of weakness and giving way. Meantime, I will practise a device for winning to Tuhfeh and delivering her, what while he is occupied with you in battle; and when my messenger cometh to thee and giveth thee to know that I have gotten possession of Tuhfeh and that she is with me, do thou return upon Meimoun forthright and destroy him, him and his hosts, and take him prisoner. But, if my device succeed not with him and we avail not to deliver Tuhfeh, he will assuredly go about to slay her, without recourse, and regret for her will abide in our hearts.' Quoth Iblis, 'This is the right counsel,' and let call among the troops to departure, whereupon an hundred thousand cavaliers, doughty men of war, joined themselves to him and set out for Meimoun's country. . . . a. The Adventures of Beloukiya cccclxxxvi. So we abode there, daily expecting death, and whoso of us had with him a day's victual ate it in five days, and after this he died; and whoso had with him a month's victual ate it in five months and died also. As for me, I had with me great plenty of victual; so I buried it in a certain place and brought it out, [little by little,] and fed on it; and we ceased not to be thus, burying one the other, till all died but myself and I abode alone, having buried the last of my companions, and but little victual remained to me. So I said in myself, 'Who will bury me in this place?' And I dug me a grave and abode in expectation of death, for that I was in a state of exhaustion. Then, of the excess of my repentance, I blamed and reproached myself for my much [love of] travel and said, 'How long wilt thou thus imperil thyself?' And I abode as I were a madman, unable to rest; but, as I was thus melancholy and distracted, God the Most High inspired me with an idea, and it was that I looked at the river aforesaid, as it entered in at the mouth of the cavern in the skirt of the mountain, and said in myself, 'Needs must this water have issue in some place.' . . . STORY OF THE THREE MEN AND OUR LORD JESUS. To return to the king his father. When he went to the pit, as of his wont, and called the nurse, she returned him no answer, whereat his breast was straitened and he let down a man who [found the nurse dead and the boy gone and] acquainted the king therewith; which when he heard, he buffeted his head and wept passing sore and descended into the midst of the pit, so he might see how the case stood. There he found the nurse slain and the lion dead, but saw not the boy; so he [returned and] acquainted the astrologers with the verification of their words, and they said, 'O king, the lion hath eaten him; destiny hath been accomplished upon him and thou art delivered from his hand; for, had he been saved from the lion, by Allah, we had feared for thee from him, for that the king's destruction should have been at his hand.' So the king left [sorrowing for] this and the days passed by and the affair was forgotten. Now he had no treasure; but the thief believed him not and insisted upon him with threats and blows. When he saw that he got no profit of him, he said to him, 'Swear by the oath of divorce from thy wife (247) [that thou hast nothing].' So he swore and his wife said to him, 'Out on thee! Wilt thou divorce me? Is not the treasure buried in yonder chamber?' Then she turned to the thief and conjured him to multiply blows upon her husband, till he should deliver to him the treasure, concerning which he had sworn falsely. So he drubbed him grievously, till he carried him to a certain chamber, wherein she signed to him that the

treasure was and that he should take it up..? ? ? ? ? And when I long to look upon thy face, My life is perished with desire straightway..My heart will never credit that I am far from thee, ii. 275..Vizier Er Rehwan, King Shah Bekht and his, i. 215..? ? ? ? ? e. The Fifth Voyage of Sindbad the Sailor cclxiii.? ? ? ? ? I clipped her (118) in mine arms and straight grew drunken with the scent Of a fresh branch that had been reared in affluence and content..? ? ? ? ? ? ? ? ? aa. Story of the Jealous Man and the Parrot (226) xiv.Damascus (Noureddin Ali of) and Sitt el Milah, iii. 3..It befell one day that he entered a certain city and sold somewhat that was with him of merchandise and got him friends of the merchants of the place and fell to sitting with them and entertaining them and inviting them to his lodging and his assembly, whilst they also invited him to their houses. On this wise he abode a long while, till he was minded to leave the city; and this was bruited abroad among his friends, who were concerned for parting from him. Then he betook himself to him of them, who was the richest of them in substance and the most apparent of them in generosity, and sat with him and borrowed his goods; and when he was about to take leave, he desired him to give him the deposit that he had left with him. 'And what is the deposit?' asked the merchant. Quoth the sharper, 'It is such a purse, with the thousand dinars therein.' And the merchant said, 'When didst thou give it me?' 'Extolled be the perfection of God!' replied the sharper. 'Was it not on such a day, by such a token, and thus and thus?' 'I know not of this,' rejoined the merchant, and words were bandied about between them, whilst the folk [who were present also] disputed together concerning their affair and their speech, till their voices rose high and the neighbours had knowledge of that which passed between them..70. Aboulaswed and his squinting Slave-girl ccllxxxvii.O'er all the fragrant flowers that be I have the preference aye, ii. 235..So the folk resorted to her from all parts and she used to pray God (to whom belong might and majesty) for the oppressed and God granted him relief, and against his oppressor, and He broke him in sunder. Moreover, she prayed for the sick and they were made whole; and on this wise she abode a great space of time. As for her husband, when he returned from the pilgrimage, his brother and the neighbours acquainted him with his wife's affair, whereat he was sore concerned and misdoubted of their story, for that which he knew of her chastity and prayerfulness; and he wept for her loss..Now the merchant and his wife had taken up their abode in a city in the land whereof their [other] son was king, and when the boy [whom they had found] grew up, his father assigned unto him merchandise, so he might travel therewith. So he set out and entered the city wherein his brother was king. News reached the latter that there was a merchant come thither with merchandise befitting kings. So he sent for him and the young merchant obeyed the summons and going in to him, sat down before him. Neither of them knew the other; but blood stirred between them and the king said to the young merchant, 'I desire of thee that thou abide with me and I will exalt thy station and give thee all that thou desirest and cravest.' So he abode with him awhile, quitting him not; and when he saw that he would not suffer him to depart from him, he sent to his father and mother and bade them remove thither to him. So they addressed them to remove to that island, and their son increased still in honour with the king, albeit he knew not that he was his brother..? ? ? ? ? "How many a cup with bitterness o'erflowing have I quaffed! I make my moan of woes, whereat it boots not to repine."

[The Course That Camel Surra Runs in Ponies Buffaloes and Other Animals](#)

[Opportunities in the South Address Delivered Before the Southern Land Congress November 12 1918](#)

[Classification and Terminology of the Cambrian Brachiopoda With Two Plates](#)

[Alaska Fisheries Briefs](#)

[Tenth Annual Report of the Board of Managers of the Massachusetts Colonization Society Presented at the Annual Meeting May 28 1851](#)

[The Maryland Agricultural College College Park Maryland Catalogue Year 1905-6](#)

[Popular Government Vol 18 May 1952](#)

[The Teaching of Agriculture in the Secondary Schools](#)

[Brownfield Woods A Remnant of the Original Illinois Forest](#)

[Toward a More Precise Concept of Information Technology](#)

[Banking and Currency Speech of Hon John P Jones of Nevada in the United States Senate April 1 1874](#)

[Addresses and Proceedings of the State Independent Free Territory Convention of the People of Ohio Held at Columbus June 20 and 21 1848](#)

[Badly Sold A Negro ACT in Two Scenes](#)

[Antidote to West-Indian Sketches Drawn from Authentic Sources Vol 7 Observations on the Necessity of a Total Change in the System of Management of the African Institution](#)

[T Macci Plauti Captivos Fabulam Palliatam Aget Grex Hamiltonensis In Campo Academico A D XII Kal IVL M D CCCC XIII Hora Post Meridiem VIII](#)

[Direct Taxation and Parliamentary Representation](#)

[The Illini Trail A Pageant Play Commemorating the Illinois Centennial Written for the Centennial Celebration](#)

[Our Federal Union It Must Be Preserved Speech of Thomas Swann Delivered Before the Union League of Philadelphia March 2D 1863](#)

[Governors Message](#)

[Capitalization and Market Value](#)

[Mills Bill Tariff Legislation Speech of the Hon William McKinley Jr of Ohio in the House of Representative May 18 1888](#)

[The Revenue Bill of 1935 Report \(to Accompany H R 8974\)](#)

[On the Excessive Rating of Tithe Rentcharge A Paper Read in the Economy and Trade Section of the Social Science Association at Plymouth September 1872](#)

[Artefacta Antiquissima Geology in Its Relation to Primeval Man](#)

[The Police Matron A Melodrama in One Act](#)

[The Currency Specie Payments Speech of Hon John Sherman of Ohio in the United States Senate January 16 1874](#)

[Report of Proceedings of the Annual Meeting of the Empire Parliamentary Association \(United Kingdom Branch\) Held on Thursday December 6 1917](#)

[Statistics in Relation to Gold and Silver](#)

[Vacation An Original Comedy in Two Acts](#)

[National Banks What Shall Be Substituted for Them? An Address on Currency Reform](#)

[Remarks on the Production of Wealth and the Influence Which the Various Classes of Society Have in Carrying on That Process In a Letter to the REV T R Malthus Occasioned by His Attempt to Maintain the Division of Classes Into Productive and Unprod](#)

[The Citizen the State and Our Economic System Address by Robert Von Moschzisker at Dickinson College Carlisle Pa Commencement Day June 6 1922](#)

[Speech of W Farrer Ecroyd M P on the Motion for the Second Reading of the Customs and Inland Revenue Bill Delivered in the House of Commons Thursday April 26th 1883](#)

[In Memoriam Washington Irving Who Died November 28th 1859 at His Home Sunnyside Tarrytown-On-Hudson 1859-1909](#)

[Jacob Grimm An Address Delivered at the Annual Meeting of the Philological Society on Friday May 7 1915](#)

[The Anatomy of Isoetes A Dissertation](#)

[The Absence of Water in Certain Sandstones of the Appalachian Oil-Fields A Dissertation](#)

[Notes on Some Hydromedusae from the Bay of Naples](#)

[Review of Ellwood Fishers Lecture on the North and the South](#)

[Four Original Letters Viz Two from a Husband to a Gentleman And Two from a Husband to a Wife](#)

[Beitrag Zur Transplantation Dicker Hautlappen Inaugural-Dissertation Welche Zur Erlangung Der Doctorwrde in Der Medicin Und Chirurgie Mit Zustimmung Der Medicinischen Facultt Der Friedrich-Wilhelms-Universitt Zu Berlin Am 27 Juli 1894 Nebst Den an](#)

[The Morphology of the Podocarpaceae A Dissertation](#)

[Common Birds of the Yangtze Delta](#)

[Leetle Johnnie Boy And Other French-Canadian Poems and Stories](#)

[The Gleaner Vol 20 May 1920](#)

[Grundzge Zu Einer Geschichte Der Russischen Sekten Vol 1 Promotionsschrift Zur Erlangung Licentiatenwrde Der Hohen Theologischen Fakultt Zu Rostock](#)

[Records That Counsel and Protect Modern Business Talk No 41 \(with Volume 21\)](#)

[Nature On Freedom of Mind And Other Poems](#)

[A Letter to The Times on Mazzini Napoleon and the Freedom of the Press](#)

[Depletion of Mines in Relation to Invested Capital A Paper Read at Conference on Mine Taxation Annual Convention of the American Mining Congress Denver Colorado November 16 1920](#)

[A Letter to the Right Honourable William Pitt on the Late Arrangements in Administration](#)

[History of the Germ Cells and Early Embryology of Certain Aphids A Dissertation Submitted to the Faculty of the Ogden Graduate School of Science in Candidacy for the Degree of Doctor of Philosophy \(Department of Zoology\)](#)

[Songs Chorusses C in the New Comic Pantomime Called Harlequin and Fancy or the Poets Last Shilling Performed at the Theatre Royal Drury Lane on Tuesday December 26 1815](#)

[The Coming Man A Farce in One Act](#)

[Section-By-Section Summary of the September 13 1983 Committee Print of the Stark-Moore Discussion Proposal](#)

[An Oration in Memory of General Montgomery and of the Officers and Soldiers Who Fell with Him December 31 1775 Before Quebec Drawn Up \(and Delivered February 19th 1776 \) at the Desire of the Honorable Continental Congress](#)

[Beach Daily Planner Calendar 2017](#)

[Hot Dudes Daily Planner Calendar 2017](#)

[Classification Schedule Prescribed Under the Provisions of Section 2 of Executive Order No 3567 Dated October 24 1921](#)

[Annual Report of the Attorney-General For the Year 1878](#)

[I Never Knew We Were Poor](#)

[If I Could Sing](#)

[Eine Weihnachtsgeschichte](#)

[The Issue The Case for Sinn Fein](#)

[A Lecture on the Best Mode of Utilising Sewage of Towns Delivered Before the Dorchester Farmers Club](#)

[A Synoptical List of the Accipitres \(Diurnal Birds of Prey\) Vol 1 Sarcorhamphus to Accipiter Comprising Species and Subspecies Described Up to 1914 with Their Characters and Distribution](#)

[Born to Lose](#)

[E Viva Liberta](#)

[Dachshund Daily Planner Calendar 2017](#)

[Report of Secretary of State Raleigh Nov 16 1869](#)

[Wenn Aus Wetterdaten Klima Wird](#)

[Philadelphia Medical Times Vol 7 December 9 1876](#)

[Sir Kenelm Digby and His Powder of Sympathy](#)

[Schnauzer Daily Planner Calendar 2017](#)

[Lighthouse Daily Planner Calendar 2017](#)

[The Hospital Gazette and Archives of Clinical Surgery Vol 3 A Semi-Monthly Journal of Medicine and Surgery March 1st 1878](#)

[Get Back](#)

[Radium Vol 13 September 1919](#)

[Plum Pollination](#)

[Country Daydreams Hand Drawn Designs to Colour in](#)

[Starry Nights Daily Planner Calendar 2017](#)

[Our Political Practice Vol 1 of 3 The Usurpations of Vice Through the Popular Negligence](#)

[Library of Congress Division of Bibliography Select List of References on the Negro Question](#)

[The Present Crisis of Church Education What Is to Be Done?](#)

[The Neocene Lake Beds of Western Montana and Descriptions of Some New Vertebrates from the Loup Fork A Thesis](#)

[Remarks on Fogs Journal of February 10 1732 3 Exciting the People to an Assassination](#)

[Resultats Du Voyage Du S Y Belgica En 1897-1898-1899 Sous Le Commandement de A de Gerlache de Gomery Rapports Scientifiques Publies](#)

[Aux Frais Du Gouvernement Belge Sous La Direction de la Commission de la Belgica Zoologie Schizopoda and Cumacea](#)

[The Capitulations What They Are and What Effect Their Abolition Will Have Upon the Status of British Subjects in Turkey Upon Their Interests](#)

[Their Liberties and Upon British Trade Generally](#)

[German Philosophy of War](#)

[Human Rights in Vietnam Joint Hearing Before the Subcommittees on Asia and the Pacific and International Operations and Human Rights of the](#)

[Committee on International Relations House of Representatives One Hundred Fourth Congress First Session Novemb](#)

[Genera of Plankton Organisms of the Cayuga Lake Basin](#)

[The Balkan Slavs in America and Abroad An Address Delivered](#)

[Testaments Vol 2 The Testament of a Man Forbid](#)

[The Bland Bill Its Grounds Its Alleged Dishonesty Its Imperfections Its Future](#)

[Improving Systems Delivery A Managerial Perspective](#)

[Designs of the Slave Power Speech of Hon Reuben E Fenton of New York Delivered in the U S House of Representatives February 24 1858](#)

[Journal of Entomology and Zoology Vol 10 December 1918](#)

[Report of Extension Teaching Division 1898](#)

[The Montreal Medical Gazette Vol 1 Being a Monthly Journal of Medicine and Collateral Sciences February 1 1845](#)

[Grazing Fees Guaranty Price on Wheat Hearings Before the Committee on Agriculture House of Representatives Sixty-Sixth Congress Second Session Thursday April 1 1920](#)